TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Đôc lâp - Tư do - Hanh phúc**
Số: 09/2017/QĐST- DS	*Đông Triều, ngày 03 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 10/2017/TLST- DS ngày 21 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Chị Lê Thị L; sinh năm 1963

Địa chỉ: Khu T, thị trấn M, huyện K, tỉnh Hải Dương.

* Bị đơn: Anh Đỗ Minh V; sinh năm 1979

Địa chỉ: Khu Y, phường Đ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* Về nghĩa vụ trả nợ: Anh Đỗ Minh V phải có nghĩa vụ thanh toán cho chị Lê Thị Ltổng số tiền là 113.000.000đ *(Một trăm mười ba triệu đồng)* trong đó tiền nợ gốc là 105.000.000đ *(Một trăm linh năm triệu đồng)*; tiền lãi là 8.000.000đ *(Tám triệu đồng).*

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải chịu một khoản tiền lãi theo quy định của Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

* Về án phí:

- Anh Đỗ Minh V tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 2.825.000đ *(Hai triệu tám trăm hai mươi năm nghìn đồng).*

- Chị Lê Thị L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho chị L số tiền là 2.600.000 *(Hai triệu sáu trăm nghìn đồng)* tiền tạm ứng án phí dân sự

sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu số 0006910 ngày 21/4/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh.

3.Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND thị xã Đông Triều;
- Lưu HSVA.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Nguyễn Văn Điền